

お客様各位

平成30年10月吉日

**LSS (LOW SULPHUR FUEL SURCHARGE) 導入のお知らせ**

拝啓 貴社益々ご清栄のこととお喜び申し上げます。  
平素は格別なご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、新中通国際海運有限公司 (New Centrans Ocean Container Lines Co., Limited) は  
この度 日本/上海 (長江流域を含む) 発着貨物について、LSS (LOW SULPHUR FUEL SURCHARGE) の導入を  
行うことになりましたのでご案内申し上げます。

中国が定める華東沿岸ECAにおける排出規制施行が2018年10月より開始となり、排出規制海域を航行する船舶が  
低硫黄成分燃料へ切替えることによる運航コスト増加の影響で本SURCHARGEを導入する事を決定いたしました。

何卒ご賢察のうえ、ご理解とご支援を賜りますようお願い申し上げます。

敬具

記

- ◆ 費用名称: LSS (LOW SULPHUR FUEL SURCHARGE)
- ◆ 対象航路: 日本/上海 (長江流域を含む) 発着貨物
- ◆ 適用料率: (輸入 EASTBOUND) USD 15 per TEU (PREPAID = 積み地払い)  
(輸出 WESTBOUND) RMB 100 per TEU (COLLECT = 揚げ地払い)
- ◆ 開始時期: (輸入 EASTBOUND) 2018年11月22日 中国港出港分より  
(輸出 WESTBOUND) 2018年12月 1日 日本港出港分より

ご質問等は、弊社営業担当、或いはカスタマーサービスへお問い合わせお願いいたします。

営業部 03-6226-6002  
輸出カスタマーサービス 03-6226-6002  
輸入カスタマーサービス 03-6226-6003

以上